

Բնական S. Գրիգոր, Պօլիս :
Բերքեան Մ. Համբարձում, Նիկոմիդիա :
Բերքեան Սողոմոն, Տփլիս :
Բեմաճեան S. Գառնատ, Պօլիս :
Բեմաճեան Պ. Արիստակէս, Փարիզ :
Բեմաճեան Պ. Գանիկ, Փարիզ :
Բեմաճեան Պ. Ռոսթոմ, Փարիզ :
Բեմաճեան Պ. Խաչատուր, Պօլիս :

Բերքեան S. Բովանէս, Հալպ :
Բերքեան S. Բաբայան, Պօլիս :
Բերքեան S. Կարապետ, Պօլիս :
Բերքեան S. Մկրտիչ, Պօլիս :
Բերքեան S. Մարտիրոս, Պօլիս :
Բերքեան S. Յարութիւն, Պօլիս :
Բերքեան S. Յարութիւն, Պօլիս :
Բերքեան S. Սիրական, Աղբաղ :

Օտապաշեան S. Կարապետ, Սերապիս :
Օտապաշեան S. Բովանէս, Վենետիկ :
Օտապաշեան Պ. Սերգեյ, Փարիզ :
Օրբէի S. Բովանէս, Տփլիս :
Յենքեան S. Բովանէս, Պօլիս :
Յրենիկեան S. Արարատ, Պօլիս :
Յրենիկեան S. Յակոբ, Կիստրապի, Պօլիս :
Յրէն S. Անտոն, Վենետիկ :

ԲՈՎԱՆԳՐՈՒԹԻՒՆ.

ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ԲՆԵԳԱՐԱՆ.

Քուրք Վանանայ Արշարունայ, Հ. Միքայիլի Չամչեան
Խմբարեանց Վենետիկ, (Շաբաթ.) (Հայ. և Գաղղ.)
Անգր և ստորագրութիւն քաղցին Գանձակայ.

ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ՍՈՐԸՆԵՐԱՆ.

ԳԱՅԻՍ Արքայան Նորմալի կարուղիկոս սանձայի
Հայոց, և ազգիս միմանի.
Յուստ Գալա, (Հայ. և Գաղղ.)
Խալիպեան ուսումնարան իմպոզիտ, (Հայ. և Գաղղ.)
Ազգային դպրոց լեռ.
Առ Քրիստոս, Քրիստոս.
Գանի մը խօսք Տէր և Ազգային դպրոցի քանդակարարի վրայ.

ՏԵՄԱՐԱՆԻ ԵՒՐՈՊԱՆ.

Մատիւն.

ԿԵՆՏԵՆՈՐԱՆԻ ՐԱՆԸ.

Բնական Պատմութիւն. (Բ.)
Աստղաբանութիւն, Քերտուած (Հայ. և Գաղղ.)

ՀԱՆՆԵՐԱՆ.

SOMMAIRE.

MUSÉE ARMÉNIEN.

Lettre de Vahan Archarouni, par le R. P. Michel Tchamitchian, mékhariste de Venise. (Suite.) (Arm.-Frang.)
Histoire et description de la ville de Cantzag. (Suite.)

COURRIER ARMÉNIEN.

S. S. MADTHEOS, nouveau catholique de tous les Arméniens, et l'état actuel du peuple arménien.
Fand Pacha. (Arm.-Frang.)
Ecole Khalikian a Theodosie. (Arm.-Frang.)
Ecole nationale a Jassy.
Lettre a M. Coréne V. Calla.
Observation sur les mots Der et Ago.

TABLEAU D'EUROPE.

Madrid.

CONNAISSANCES UTILES.

Histoire naturelle. (III.)
L'étoile du Matin. (Poésie.) (Arm.-Frang.)

ENIGME.

ԳԻՆ ԸՆԿԵՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ.

Փարիզ, տարեկան. 30
Կոստանդնուպոլիս, Չիկո-
նիս, Աղբաղի, Հրէ-
կաստան. 30
Ռուսաստան, Մոսկովա, 35
Պարսկաստան. 35
Կին միայ տնտեսի 5

PRIX D'ABONNEMENT:

Paris, par an. Fr. 25
Constantinople, Smyrne,
Alexandrie, Indes, 30
Russie, Moldavie et Perse, 35
Prix d'un numéro. 5

ԴՈՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ՓԱՐԻԶ, S. Ռայմոնդի գրադանա, խիողոն Սն-Փեր, 15.
ՄԵՆՏԵՆՈՐԱՆ, S. Եսայի Անուշեան և Ընկերք.
ՎԵՆԵՆԱ, S. Յակոբոս Արշակ, խիողոն Պարսպ, 659.
ՓԵՐՍԻԱՆԻԱ, S. Յակոբ Խաչատուր, գրադանա.
ՊՈԼԻՍ, S. Մկրտիչ Մոմճեան.
ՉԻԿՈՆԻՍ, S. Լուկաս Պարպարեան.
ՆԻԿՈՄԻԴԻԱ, S. Սերգեյ Պլեյզան.
ԱԼԵԿՍԱՆԴՐԻԱ, S. Կարպ Եսայի.
ԵՆԶ ՄՈՍԿՈՎԻԱ, S. Բովան Կարապաշեան.
ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ, S. Յակոբ Մանուկեան.
ՏԻՖԼԻՍ, S. Անտոն Ենիքեան.

ON SOUSCRIT

A PARIS, chez M. Reinwald, rue des Saints Peres, 15.
MANCHESTER, M. Esai Anoukian et C.
VIENNE, M. Hagoposs Arsachag, Biber-Bastei, 659.
SAINT-PETERSBOURG, M. Jacques Issakoff, libraire.
CONSTANTINOPLE, M. Meguerditch Momdjian.
SMYRNE, M. L. Balhazar.
NICOMEDIE, M. Séropé Bégasian.
ALEXANDRIE, M. Georges Yonssouff.
JASSY, M. J. Karakach, (magasin français.)
BOTOUSCHANY, M. Jacques Mani.
TIFLIS, M. Avedik Enfidjian, libraire.